# REGOLAMENTO (CE) N. 843/95 DELLA COMMISSIONE

**del 18 aprile 1995**

**che modifica il regolamento (CEE) n. 2210/93 relativo alle comunicazioni attinenti all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3759/92 del Consiglio, del 17 dicembre 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3318/94 [2], in particolare gli articoli 10, paragrafo 3 e 17, paragrafo 4,

considerando che i regimi comunitari d'intervento previsti dal regolamento (CEE) n. 3759/92 implicano la necessità di disporre dei costi rilevati sui mercati all'ingrosso e nei porti rappresentativi della Comunità;

considerando che è opportuno modificare l'elenco dei mercati e porti degli Stati membri che devono essere considerati rappresentativi per un determinato prodotto;

considerando che l'articolo 29 dell'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare la parte X dell'allegato I, prevede l'adattamento dell'elenco dei mercati e porti rappresentativi per taluni prodotti;

considerando che le misure previste nel presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'allegato del presente regolamento sostituisce l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2210/93 della Commissione [3].

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 18 aprile 1995.

*Per la Commissione*

Emma BONINO

*Membro della Commissione*

---

[1] GU n. L 388 del 31. 12. 1992, pag. 1.
[2] GU n. L 350 del 31. 12. 1994, pag. 15.
[3] GU n. L 197 del 6. 8. 1993, pag. 8.

*ALLEGATO*

*« ALLEGATO I*

## MERCATI ALL'INGROSSO E PORTI RAPPRESENTATIVI NEL SETTORE DELLA PESCA

### I. Prodotti dell'allegato I A del regolamento (CEE) n. 3759/92

| | | |
|---|---|---|
| 1. Aringhe *(Clupea harengus)* | l'insieme dei mercati di | Boulogne-sur-Mer |
| | l'insieme dei mercati di | Fehmarn/Kiel/Maasholm/Rügen |
| | | Hirtshals |
| | | Skagen |
| | | Esbjerg |
| | | Killybegs |
| | l'insieme dei mercati di | Dunmore East/Castletown Bere/Cobh |
| | | Rossaveal |
| | | Lerwick |
| | | Peterhead |
| | l'insieme dei mercati di | Scheveningen/IJmuiden |
| | l'insieme dei mercati di | Tornio-Kokkola |
| | l'insieme dei mercati di | Luoto-Korsnäs |
| | l'insieme dei mercati di | Närpiö-Pyhämaa |
| | l'insieme dei mercati di | Sud Uusikaupunki-Kemiö |
| | l'insieme dei mercati di | Åland |
| | l'insieme dei mercati di | Finskaviken |
| | l'insieme dei mercati di | Trelleborg-Simrishamn |
| | l'insieme dei mercati di | Lysekil-Kungshamn |
| | | Gävle |
| 2. Sardine *(Sardina pilchardus)* | | La Turballe |
| | | Saint-Guénolé |
| | l'insieme dei mercati di | Martigues |
| | | Port-Vendres |
| | | Port-la-Nouvelle |
| | | Sète |
| | | Sada |
| | | Vigo |
| | | Castellón |
| | | Tarragona |
| | | Arrecife |
| | | Matosinhos |
| | | Peniche |
| | | Figueira da Foz |
| | | Olhão |
| | | Portimão |
| | | Sines |
| | l'insieme dei mercati di | Ancona/Cesenatico |
| | l'insieme dei mercati di | Chioggia/Porto Garibaldi |
| | | Kavala |
| | | Le Pirée |
| | | Salonique |
| | | Patras |
| 3. Spinaroli *(Squalus acanthias)* | | Burtonport |
| | | Grimsby |
| | | Aberdeen/Peterhead |
| | | Mallaig |
| | | Concarneau |
| | | Cherbourg |
| | | Lorient |
| 4. Gattucci *(Scyliorhinus* spp.) | | Concarneau |
| | | Cherbourg |
| | | Lorient |
| | | Port-en-Bessin |
| | l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende |
| | | Vigo |

| | | |
|---|---|---|
| 5. Sebasti<br>*(Sebastes* spp.) | l'insieme dei mercati di | Boulogne-sur-Mer<br>Bremerhaven/Cuxhaven |
| 6. Merluzzi bianchi<br>*(Gadus morhua)* | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead<br>Grimsby/Hull<br>Fraserburgh<br>Dunmore East<br>Boulogne-sur-Mer<br>Lorient<br>Concarneau |
| | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Bremerhaven/Cuxhaven<br>Heiligenhafen/Kiel<br>Hvide Sande<br>Neksø<br>Hanstholm<br>Howth<br>Scheveningen/IJmuiden |
| | l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende<br>Karlskrona<br>Göteborg<br>Mariehamn |
| 7. Merluzzi carbonari<br>*(Pollachius virens)* | | Boulogne-sur-Mer<br>Lorient |
| | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead<br>Grimsby/Hull<br>Lerwick/Scalloway<br>Hanstholm<br>Skagen |
| 8. Eglefini<br>*(Melanogrammus aeglefinus)* | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead<br>Fraserburgh<br>Grimsby/Hull<br>Boulogne-sur-Mer<br>Lorient<br>Hanstholm<br>Thyborøn |
| 9. Merlani<br>*(Merlangius merlangus)* | l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead<br>Fraserburgh<br>Howth<br>Castletown Bere<br>Boulogne-sur-Mer<br>Lorient<br>IJmuiden |
| 10. Molva<br>*(Molva* spp.) | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead<br>Newlyn<br>Bremerhaven/Cuxhaven<br>Lorient<br>Concarneau<br>Boulogne-sur-Mer |
| 11. Sgombri<br>*(Scomber scombrus)* | | Boulogne-sur-Mer<br>Castletown Bere<br>Killybegs<br>Ullapool<br>Lerwick<br>Hirtshals<br>Skagen<br>Laredo<br>Ondarroa<br>Santoña<br>Guetaria<br>Matosinhos |
| 12. Sgombro cavallo<br>*(Scomber japonicus)* | | Punta Umbría<br>Santoña<br>Adra<br>Olhão<br>Setúbal<br>Matosinhos |

| | | |
|---|---|---|
| 13. Acciughe (*Engraulis* spp.) | l'insieme dei mercati di | Ancona/Cesenatico |
| | l'insieme dei mercati di | Chioggia/Porto Garibaldi |
| | | Goro |
| | | Fano |
| | | Kavala |
| | | Salonique |
| | | Le Pirée |
| | | Sète |
| | l'insieme dei mercati di | Saint-Jean-de-Luz/Hendaye |
| | l'insieme dei mercati di | Le Croisic/La Turballe |
| | l'insieme dei mercati di | Saint-Gilles-Croix-de-Vie/Les Sables-d'Olonne |
| | | Barbate |
| | | Bermeo |
| | | Cádiz |
| | | Guetaria |
| | | Ondarroa |
| | | Rosas |
| | | Santoña |
| 14. Passere di mare (*Pleuronectes platessa*) | | Boulogne-sur-Mer |
| | | Dunmore East |
| | | Thyborøn |
| | | Hvide Sande |
| | | Lowestoft |
| | l'insieme dei mercati di | IJmuiden/Urk |
| | l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende |
| 15. Naselli (*Merluccius merluccius*) | | Ayr |
| | | Castletown Bere |
| | | Lorient |
| | | Concarneau |
| | l'insieme dei mercati di | Les Sables-d'Olonne |
| | | Hanstholm |
| | | La Coruña |
| | | Vigo |
| | | Pasajes |
| | | Ondarroa |
| | l'insieme dei mercati di | Cillero/Burela |
| | | Algeciras |
| | | Olhão |
| | | Matosinhos |
| | | Póvoa de Varzim |
| | | Setúbal |
| | | Mazara del Vallo |
| 16. Rombo giallo (*Lepidorhombus* spp.) | | Concarneau |
| | | Le Guilvinec |
| | l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead |
| | | Newlyn |
| | | Castletown Bere |
| | | La Coruña |
| | | Vigo |
| 17. Pesce castagna (*Brama* spp.) | | Vigo |
| | | Santa Eugenia de Ribeira |
| 18. a) Rane pescatrici intere (*Lophius* spp.) | | Peterhead |
| | | Lerwick |
| | | Castletown Bere |
| | | Ondarroa |
| | | La Coruña |
| | | Vigo |
| | | Marín |
| | | Peniche |
| | | Matosinhos |
| | | Concarneau |
| | l'insieme dei mercati di | Saint Guénolé/Loctudy/Le Guilvinec |
| | | Lorient |
| b) Rane pescatrice decapitate (*Lophius* spp.) | l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende |
| | | Port-en-Bessin |
| | | Cherbourg |

| | | |
|---|---|---|
| 19. Limande *(Limanda limanda)* | | Thyborøn |
| | | Hvide Sande |
| | | Boulogne |
| | | Dieppe |
| | l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende |
| | l'insieme dei mercati di | Maasholm/Heiligenhafen |
| | l'insieme dei mercati di | Aberdeen/Peterhead |
| | | Arbroath |
| | l'insieme dei mercati di | IJmuiden/Urk |
| 20. Passere pianuzze *(Platichthys flesus)* | l'insieme dei mercati di | Rügen/Usedom |
| | | Hundested |
| | | Boulogne |
| | l'insieme dei mercati di | IJmuiden/Urk |
| 21. Tonno bianco o alalunga *(Thunnus alalunga)* | | Burela |
| | | Guetaria |
| | | Bermeo |
| | | Santoña |
| | | Lorient |
| | | Concarneau |
| | | Douarnenez |
| | | Hendaye |
| | | S. Roque/Madalena (Ilha do Pico, Açores) |
| | | Horta (Ilha do Faial, Açores) |
| | | Le Pirée |
| | | Salonique |
| 22. Seppie *(Sepia officinalis* e *Rossia macrosoma)* | l'insieme dei mercati di | Port-en-Bessin |
| | | Les Sables-d'Olonne |
| | | Granville |
| | | Brixham |
| | | Puerto de Santa María |
| | | Huelva |
| | | Chioggia |

**II. Prodotti dell'allegato I D del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | | |
|---|---|---|
| Gamberetti grigi *(Crangon crangon)* | l'insieme dei mercati di | Cuxhaven/Dorum/Spieka/Wremen |
| | l'insieme dei mercati di | Husum/Tönning/Büsum |
| | l'insieme dei mercati di | Colijnsplaat/Den Oever |
| | | Zeebrugge |
| | | Havneby |
| | | Kings Lynn |
| Gamberelli *(Pandalus borealis)* | | Skagen |
| | | Hanstholm |
| | | Smögen |
| | | Göteborg |
| | | Buckie |

**III. Prodotti dell'allegato I E del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | | |
|---|---|---|
| 1. Granchi di mare *(Cancer pagurus)* | l'insieme dei mercati di | Kingswear/Dartmouth |
| | | Oban |
| | l'insieme dei mercati di | Morlaix |
| | | Brest |
| | | Noirmoutier |
| 2. a) Scampi : interi *(Nephrops norvegicus)* | | Mallaig |
| | | Eyemouth |
| | | Ayr |
| | | North Shields |
| | | Rossavea |
| | | Osterby |
| | | Skagen |
| | l'insieme dei mercati di | Saint-Guénolé/Loctudy/Le Guilvinec |
| | | Zeebrugge |
| | | La Coruña |
| | | Marín |
| | | Huelva |
| | | Vila Real de Santo António |
| | | Smögen |
| | | Göteborg |

| | | |
|---|---|---|
| b) Scampi : coda<br>*(Nephrops norvegicus)* | | Mallaig<br>Kilkeel<br>Portavogie<br>Fraserburgh<br>Howth<br>Zeebrugge<br>Hanstholm<br>Hirtshals |
| 3. Sogliole<br>*(Solea* spp.) | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Zeebrugge/Oostende<br>Noirmoutier/Saint-Gilles-Croix-de-Vie/Île d'Yeu/Les Sables-d'Olonne<br>Boulogne |
| | l'insieme dei mercati di | La Rochelle/Oléron/Royan<br>Puerto de Santa María<br>Mazara del Vallo<br>Ancona |
| | l'insieme dei mercati di<br>l'insieme dei mercati di | Ostfriesland<br>Büsum/Husum<br>Hvide Sande<br>Thorsminde<br>Brixham<br>Lowestoft |
| | l'insieme dei mercati di | IJmuiden/Urk |

**IV. Prodotti dell'allegato II A del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | | |
|---|---|---|
| 1. Ippoglossi neri<br>*(Reinhardtius hippoglossoïdes)* | | Vigo<br>Aveiro<br>Boulogne |
| 2. Naselli<br>*(Merluccius* spp.) | | Vigo<br>Aveiro<br>Lorient<br>Concarneau |
| | l'insieme dei mercati di | Les Sables-d'Olonne<br>Hendaye |
| 3. Orate di mare delle specie<br>*(Dentex dentex* e *Pagellus* spp.) | | Bari<br>San Benedetto del Tronto<br>Le Pirée |

**V. Prodotti dell'allegato II B del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | |
|---|---|
| 1. Gamberi<br>*(Penaeidae)* | Huelva<br>Larivot (Guyane) |

**VI. Prodotti dell'allegato II C del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | |
|---|---|
| 1. Seppie delle specie<br>*(Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola rondeletti)* | Bari<br>San Benedetto del Tronto<br>Le Pirée<br>Las Palmas |
| 2. Calamari<br>*(Loligo* spp.) | Bari<br>San Benedetto del Tronto<br>Le Pirée<br>Vigo<br>Aveiro<br>Las Palmas |
| 3. Calamari<br>*(Ommastrephes sagittatus)* | Bari<br>San Benedetto del Tronto<br>Vigo<br>Aveiro |
| 4. Polpi del genere<br>*(Octopus* spp.) | Bari<br>Le Pirée<br>San Benedetto del Tronto<br>Las Palmas |

| | |
|---|---|
| 5. Calamari<br>*(Illex* spp.) | Bari<br>San Benedetto del Tronto<br>Le Pirée<br>Vigo<br>Aveiro |

VII. **Prodotti dell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3759/92**

| | |
|---|---|
| Tutte le specie di tonni | Concarneau<br>Douarnenez<br>Lorient<br>Saint-Jean-de-Luz<br>Bermeo<br>Laxe<br>Caramiñal<br>Villagarcía de Arosa<br>Arrecife<br>Santa Eugenia de Ribeira<br>Algeciras<br>Cádiz<br>Funchal (Ilha da Madeira)<br>Ponta Delgada (Ilha de St. Miguel, Açores)<br>S. Roque/Madalena (Ilha do Pico, Açores)<br>Horta (Ilha do Faial, Açores) |

VIII. **Prodotti dell'allegato IV, parte A del regolamento (CEE) n. 3759/92**

Zone di produzione rappresentative :

| | |
|---|---|
| 1. Carpa : | |
| — Germania : | — Oberpfalz<br>— l'insieme delle zone Oberfranken/Mittelfranken<br>— l'insieme delle zone Sachsen e Brandenburg |
| — Francia : | — Dombes<br>— l'insieme delle zone Brenne/Sologne |
| — Austria : | — Wäldviertel<br>— Bundesland Steiermark |
| 2. Salmone | |
| — Regno Unito : | l'insieme delle zone costiere e delle isole della Scozia |
| — Irlanda : | l'insieme delle zone costiere |
| — Danimarca : | l'insieme delle zone costiere di Bornholm |
| — Finlandia : | l'insieme delle zone costiere ». |